Reference: C.N.759.2011.TREATIES-3 (Depositary Notification)

AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH CARRIAGE (ATP)

GENEVA, 1 SEPTEMBER 1970

PROPOSAL OF CORRECTIONS TO ARTICLE 2 AND ANNEX 1, APPENDIX 3A OF THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The Working Party on the Transport of Perishable Foodstuffs (WP.11) of the United Nations Economic Commission for Europe has drawn the attention of the Secretary-General to errors in Article 2 and in Annex 1, Appendix 3 A of the ATP and requested that the corrections be transmitted to Contracting Parties for acceptance (ECE/TRANS/WP.11/224, paras. 35 and 40).


The text of the proposed correction is also reproduced hereafter.

Unless there is an objection from a signatory or a contracting State, the Secretary-General proposes to correct the text accordingly. In accordance with established practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, i.e., no later than 26 February 2012.

28 November 2011
Annex

Corrections to the ATP

1. Make the following correction to Article 2:
   In English, for "paragraph 4" read "paragraph 3"
   In French, for "paragraphe 4" read "paragraphe 3"
   In Russian, for "пункту 4" read "пункту 3".

2. Make the following corrections in Annex 1, Appendix 3 A, 6.1.1 and 6.1.2 in the model form of certificate of compliance:
   In English, for "FUEL" read "REFRIGERANT"
   In French, for "CARBURANT" read "FRIGORIGÈNE"
   In Russian, for "ТОПЛИВО" read "ХОЛОДИЛЬНЫЙ АГЕНТ".